PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA ODZIEŻY OCHRONNEJ HT5K823, HT5K824, HT5K825, HT5K826 REETZ

Produkt spełnia wymagania Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/425 z dnia 09 marca 2016, w sprawie Środków Ochrony Indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG.

ZASTOSOWANIE
Produkt został zaprojektowany do ochrony ciała użytkownika przed różnymi zagrożeniami mechanicznymi (np. otarciami). Został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013.
Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej. Do modeli, w których znajdują się kieszenie na kolanach przewidziane są nakolanniki Typ 2 poziom 1 zgodne z normą EN 14404+AI: luty 2010.

Uwaga
Ważne, by przed rozpoczęciem prac ocenić, czy wyrób zapewnia ochronę dostosowaną do warunków pracy.
Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji lub nieodpowiednie dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

SKŁAD TKANINY:
58% bawełna 40% poliester 2% elastan

OZNACZENIA - Patrz informacje dostarczone przez producenta:

Prać w wodzie w temperaturze do 40°C
Nie wybielać chlorem
Dopuszcza się suszenie w suszarce bębnowej
Prasować w temperaturze max. 150°C
Nie czyścić chemicznie

Högert: Marka
HT5K...: Model / Indeks
EN ISO 13688:2013: Norma
Batch no.: Numer partii
: Znak EAC stanowi gwarancję, że dany produkt odbył wszystkie procedury oceny zgodności i spełnia wymagania wymogów technicznych Euroazjatyckiej Unii
: Zewnętrzny znak wskazujący, że produkt spełnia wymagania Unii Europejskiej, wykonany przez producenta
: Data produkcji
: Znak potwierdza zgodność danego towaru z standardami obowiązującymi na terenie Ukrainy
: Instrukcja użytkowania

PRZECIWSKAZANIA
Odzieży nie należy stosować, jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub gdy materiał został uszkodzony. Wyrobu nie wolno samodzielnie modyfikować. Na produkt mogą oddziaływać szkodliwie substancje chemiczne. Szczegółowych informacji dostarcza producent odzieży.

SPOSÓB UŻYTKOWANIA
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny odzieży, w szczególności czy materiał nie jest porwany, przetarty, czy nie jest poplamiony substancjami łatwopalnymi, czy wszystkie zapięcia są sprawne i czy odzież jest kompletna. Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak wysoka temperatura, uderzenia, cięcia, ugryzienia, woda, ogień, chemikalia, kwasy, itp.

DOPASOWANIE
Odzież musi być dobrana według rozmiaru noszonego na ogół przez użytkownika, nie może być za luźna i za ciasna, odzież po założeniu nie powinna ograniczać zdolności ruchowych użytkownika.

WARUNKI PRZECHOWYWANIA I KONSERWACJI
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, w miejscu nie nasłonecznionym, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%. Do czyszczenia nie używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów. Okres przechowywania i magazynowania: nie dłużej niż 5 lat. Produkt można użytkować bezterminowo o ile pozwala na to stan techniczny wyrobu.

SKŁADOWANIE I TRANSPORTOWANIE
Podczas transportu i składowania nie przygniatać innymi cięższymi produktami lub materiałami, gdyż grozi to uszkodzeniem odzieży.

UTYLIZACJA
Produkt nie wymaga utylizacji.

OPAKOWANIE
Torba foliowa. Na etykiecie umieszczone jest logo producenta, model

---

UK

PROTECTIVE CLOTHING INSTRUCTIONS FOR USE HT5K823, HT5K824, HT5K825, HT5K826 REETZ

This product meets the requirements of Regulation of the European Parliament and the Council UE 2016/425 of 9 March 2016, concerning Personal-Protection Equipment, and repealing Council Directive 89/686/EEC.

APPLICATION
The product is designed to protect your body against various mechanical hazards (e.g. abrasions). It has undergone conformity assessment according to the EN ISO 13688:2013. It is a piece of Category-I personal protective equipment of simple design. For the models in which they are located, knee pockets are equipped with compatible type 2, level 1 knee pads with EN 14404 + AI: February 2010.

NOTE
Before starting work, it is essential to assess whether the product meets the protection requirements for the given working conditions. Failure to observe the recommendations included in these instructions, or the improper selection of clothing for the working conditions and work performed, can result in a decrease or lack of protection effectiveness.

FABRIC COMPOSITION :
58% cotton 40% polyester 2% elastane

MARKINGS - See information provided by the manufacturer:

Machine wash at max. 40°C
Do not use chlorine bleach
Tumble drying allowed
Iron at max. 150°C
Do not use chemicals

Högert: Brand
HT5K...: Model / Index
EN ISO 13688:2013: Standard
Batch no.: Lot number
: The EAC mark is a guarantee that a given product has undergone all conformity assessment procedures and meets the technical requirements of the Eurasian Union
: An external sign indicating that a product satisfies the requirements of the European Union made of the manufacturer.
: Date of production
: The mark confirms the compliance of a given product with the standards in force in Ukraine
: Instructions for use

CONTRAINDICATIONS
The clothing should not be used if it causes an allergic reaction when it comes into contact with the skin, or if the material has been damaged. Never try to modify the product yourself. Chemical substances can damage the product.

HOW TO USE THE PRODUCT
Check the technical condition of the clothing, in particular whether the material is not torn, worn through, or stained with flammable substances, and whether all fastenings are in working order and the clothing is complete. The clothing does not protect against such hazards as high temperature, impacts, cuts, bites, water, fire, chemicals, or acids, etc.

FITTING
The clothing must be selected according to your regular size, and it should not be too loose or too tight. After putting on, the clothing should not restrict your movements.

STORAGE AND MAINTENANCE CONDITIONS
Store in a clean, dry, place, away from caustic substances, solvents or solvent vapours, direct sunlight, at room temperature, and in an ambient relative humidity not higher than 90%. Do not use abrasives or aggressive detergents for cleaning. Storage time: max. 5 years. The product can be used for an unlimited period of time as long as it is in proper technical condition.

STORAGE AND TRANSPORT
Do not put other heavier products or materials onto the clothing during transporting or storage, as it can cause damage.

DISPOSAL
The product does not require disposal.

PACKAGING
Plastic bag. The label features the manufacturer's logo and model.

EN ISO 13688:2013 HDPE - 23

Dostęp do deklaracji zgodności UE można uzyskać na stronie internetowej/La déclaration de conformité de l'UE est accessible/ Die EU-Konformitätserklärung kann abgerufen werden auf der Website/The EU declaration of conformity can be accessed at the website/С декларацией соответствия ЕС можно ознакомиться на сайте: **https://hoegert.com**

Högert Technik GmbH, Pariser Platz 6a, 10117 Berlin, Deutschland

Adres producenta/ Adresse du fabricant/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR SCHUTZKLEIDUNG
HT5K823, HT5K824, HT5K825, HT5K826 REETZ

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates UE 2016/425 vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstung und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates.

ANWENDUNG
Das Produkt wurde entwickelt, um Ihren Körper vor verschiedenen mechanischen Gefahren (z. B. Abschürfungen) zu schützen. Es wurde einer Konformitätsbewertung nach EN ISO 13688:2013 unterzogen. Es handelt sich um eine persönliche Schutzausrüstung der Kategorie I mit einfachem Design. Die Knietaschen sind bei den Modellen, in denen sie sich befinden, mit kompatiblen Knieschützern Typ 2, Level 1 mit EN 14404 + AI: Februar 2010 ausgestattet.

HINWEIS
Vor Arbeitsbeginn ist unbedingt zu beurteilen, ob das Produkt die Schutzanforderungen für die gegebenen Arbeitsbedingungen erfüllt. Die Nichtbeachtung der in dieser Anleitung enthaltenen Empfehlungen oder die unsachgemäße Auswahl der Kleidung für die Arbeitsbedingungen und die ausgeführte Arbeit kann zu einer Verringerung oder fehlenden Schutzwirkung führen.

STOFFZUSAMMENSETZUNG :
58 % Baumwolle, 40 % Polyester, 2 % Elasthan

MARKIERUNGEN - Siehe Angaben des Herstellers:

Maschinenwäsche bei max. 40°C
Keine Chlorbleiche verwenden
Trockner erlaubt
Bügeln mit max. 150°C
Keine Chemikalien verwenden

Högert: Marke
HT5K...: Modell / Index
EN ISO 13688:2013: Norm
Batch no.: Chargennummer
: Das EAC-Zeichen ist eine Garantie dafür, dass ein bestimmtes Produkt alle Konformitätsbewertungsverfahren durchlaufen hat und erfüllt die technischen Anforderungen der Eurasischen Union
: Ein externes Zeichen, das angibt, dass ein Produkt die Anforderungen der Europäischen Union an den Hersteller erfüllt.
: Herstellungsdatum
: Das Zeichen bestätigt die Übereinstimmung eines bestimmten Produkts mit den in der Ukraine geltenden Normen
: Gebrauchsanweisung

KONTRAINDIKATIONEN
Die Kleidung sollte nicht getragen werden, wenn sie bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft oder das Material beschädigt wurde. Versuchen Sie niemals, das Produkt selbst zu modifizieren. Chemische Substanzen können das Produkt beschädigen.

WIE MAN DAS PRODUKT VERWENDET
Überprüfen Sie den technischen Zustand der Kleidung, insbesondere ob das Material nicht eingerissen, abgenutzt oder mit brennbaren Stoffen befleckt ist, ob alle Verschlüsse in Ordnung sind und die Kleidung Komplett. Die Kleidung schützt nicht vor Gefahren wie hohen Temperaturen, Stößen, Schnitten, Bissen, Wasser, Feuer, Chemikalien oder Säuren usw.

PASSEND ZU
Die Kleidung muss entsprechend Ihrer regulären Größe ausgewählt werden und sollte nicht zu weit oder zu eng sein. Nach dem Anziehen sollte die Kleidung Ihre Bewegungen nicht einschränken.

LAGERUNGS- UND WARTUNGSBEDINGUNGEN
An einem sauberen, trockenen Ort, entfernt von ätzenden Substanzen, Lösungsmitteln oder Lösungsmitteldämpfen, direkter Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und einer relativen Luftfeuchtigkeit von nicht mehr als 90% lagern. Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuermittel oder aggressive Reinigungsmittel. Lagerzeit: max. 5 Jahre. Das Produkt kann zeitlich unbegrenzt verwendet werden, solange es sich in technisch einwandfreiem Zustand befindet.

LAGERUNG UND TRANSPORT
Legen Sie während des Transports oder der Lagerung keine anderen schwereren Produkte oder Materialien auf die Kleidung, da dies zu Beschädigungen führen kann.

ENTSORGUNG
Das Produkt muss nicht entsorgt werden.

VERPACKUNG
Plastiktüte. Das Etikett trägt das Logo und das Modell des Herstellers.

RU

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ЗАЩИТНОЙ ОДЕЖДЫ
HT5K823, HT5K824, HT5K825, HT5K826 REETZ

Продукт соответствует требованиям Регламента Европейского парламента и Совета ЕС 2016/425 от 09 марта 2016 года «О мерах индивидуальной защиты» и отмене директивы Совета 89/686 / ЕЭС.

ПРИМЕНЕНИЕ
Продукт предназначен для защиты тела пользователя от различных механических опасностей (например, ссадин). Он был оценен на основе стандарта EN ISO 13688: 2013. Это средство индивидуальной защиты категории 1 с простой конструкцией. Для моделей, у которых есть карманы на коленях, предусмотрены наколенники Типа 2 Уровень 1 в соответствии со стандартом EN 14404 + AI: февраль 2010 г.

ПРИМЕЧАНИЕ
Очень важно перед началом работ оценить, обеспечивает ли изделие защиту в соответствии с условиями труда. Несоблюдение условий, указанных в инструкции или неправильный подбор одежды в соответствии с условиями выполняемых работ может привести к ухудшению защиты или к недостаточно эффективной защите.

СОСТАВ ТКАНИ:
58 % хлопок 40 % полиэстер 2 % эластан

МАРКИРОВКА - Смотреть информацию, предоставленную производителем:

Стирать в воде при температуре до 40°C
Не отбеливать хлоркой
Допускается сушка в барабанной сушилке
Гладить при температуре макс. 150°C
Не подвергать химической очистке

Högert: Бренд
HT5K...: Модель / индекс
EN ISO 13688:2013: Стандарт
Batch no.: Номер партии
: Знак EAC является гарантией того, что данная продукция прошла все процедуры оценки соответствия и соответствует техническим требованиям Евразийского союза
: Внешний знак, указывающий на то, что продукт удовлетворяет требованиям Европейского союза, предъявляемым к производителю.
: : Дата производства
: Знак подтверждает соответствие данного продукта действующим в Украине стандартам.
: Инструкция по применению

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ
Не используйте одежду, если она вызывает аллергические симптомы при контакте с кожей или при повреждении ткани. Нельзя самостоятельно вносить изменения и моделировать изделие. На продукт могут воздействовать вредные химические вещества. Подробная информация предоставляется производителем одежды.

СПОСОБ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
Перед использованием необходимо проверить техническое состояние одежды, в частности, нет ли на ткани разрывов или потертостей. Также неоходимо убедиться что на ней нет пятен легковоспламеняющихся веществ, все ли застежки исправны и что она полностью укомплектована. Одежда не защищает от таких опасностей, как высокая температура, удары, порезы, укусы, вода, огонь, химикаты, кислоты и т. д.

ПОДГОНКА
Одежда должна быть тщательно подобрана по размеру носящего ее человека, не должна быть слишкой широкой или слишком тесной, при ношении одежда не должна стеснять и ограничивать в движениях ее пользователя.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЯ
Хранить в чистом и сухом месте вдали от едких веществ, растворителей или паров растворителей, в месте, не подверженном воздействию солнца, при комнатной температуре и относительной влажности окружающей среды, не превышающей 90%. Не используйте абразивные и агрессивные моющие средства для чистки. Срок хранения и складирования: не более 5 лет. Продукт можно использовать бессрочно, если это позволяет техническое состояние изделия.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА
При транспортировке и хранении не придавливатьсверху более тяжелыми изделиями или материалами, так как это может привести к повреждению одежды.

УТИЛИЗАЦИЯ
Продукт не требует утилизации.

УПАКОВКА
Полиэтиленовый пакет. На этикетке размещен логотип производителя, модель.

EN ISO 13688:2013

Dostęp do deklaracji zgodności UE można uzyskać na stronie internetowej/La déclaration de conformité de l'UE est accessible/ Die EU-Konformitätserklärung kann abgerufen werden auf der Website/The EU declaration of conformity can be accessed at the website/С декларацией соответствия ЕС можно ознакомиться на сайте: **https://hoegert.com**

FR

INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DES VÊTEMENTS DE PROTECTION
HT5K823, HT5K824, HT5K825, HT5K826 REETZ

Le produit répond aux exigences du règlement UE 2016/425 du Parlement européen et du Conseil du 09 mars 2016, relatif aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du Conseil.

APPLICATION
Le produit est conçu pour protéger le corps de l'utilisateur contre divers risques mécaniques (par exemple, les abrasions). Il a fait l'objet d'une évaluation de conformité basée sur la norme EN ISO 13688:2013. C'est un équipement de protection individuelle de catégorie I de conception simple. Pour les modèles avec poches aux genoux, les genouillères de type 2 niveau 1 sont disponibles conformément à la norme EN 14404+AI : Février 2010

ATTENTION
Il est important d'évaluer si le produit offre une protection adaptée aux conditions de travail avant de commencer à travailler. Le non-respect des instructions de la notice ou le choix inapproprié des vêtements par rapport aux conditions et au travail effectué peut entraîner une dégradation ou une défaillance de la protection.

COMPOSITION DU TISSU:
58% coton 40% polyester 2% élasthanne

MARQUAGES - Voir les informations fournies par le fabricant:

Laver dans l'eau jusqu'à 40°C
Ne pas blanchir au chlore
Le séchage au sèche-linge est autorisé
Repasser à une température max. de 150°C
Ne pas nettoyer à sec

Högert: Marque
HT5K...: Modèle / Indice
EN ISO 13688:2013: norme
Batch no.: Numéro de lot
: La marque EAC est une garantie qu'un produit donné a subi toutes les procédures d'évaluation de la conformité et répond aux exigences techniques de l'Union eurasienne
: Un signe extérieur indiquant qu'un produit satisfait aux exigences de l'Union européenne fait du fabricant.
: Date de production
: La marque confirme la conformité d'un produit donné aux normes en vigueur en Ukraine
: Mode d'emploi

CONTRE-INDICATIONS
Les vêtements ne doivent pas être utilisés si le contact avec la peau provoque des symptômes allergiques ou que le tissu est endommagé. Le produit ne peut être modifié. Le produit peut être altéré par des produits chimiques. Des informations détaillées sont fournies par le fabricant de vêtements.

MODE D'UTILISATION
Avant toute utilisation, vérifier l'état du vêtement, en particulier que le tissu n'est pas déchiré, abrasé, taché de substances inflammables, que toutes les fermetures sont fonctionnelles et que le vêtement est complet. Les vêtements ne protègent pas contre les dangers tels que la chaleur, les chocs, les coupures, les morsures, l'eau, le feu, les produits chimiques, les acides, etc.

ADAPTATION
Les vêtements doivent être adaptés à la taille normalement portée par l'utilisateur, ne doivent être ni trop amples ni trop serrés et ne doivent pas restreindre la mobilité de l'utilisateur.

Conditions de conservation et d'entretien
Stocker dans un endroit propre et sec, à l'abri des substances corrosives, des solvants ou des vapeurs de solvants, à l'abri de la lumière directe du soleil, à température ambiante et à une humidité relative ne dépassant pas 90%. Ne pas utiliser de matériaux abrasifs ou de détergents agressifs pour le nettoyage. Stockage et durée de conservation : pas plus de 5 ans. La durée d'utilisation du produit est indéterminée si l'état technique du produit le permet.

STOCKAGE ET TRANSPORT
Pendant le transport et le stockage, ne pas écraser avec d'autres produits ou matériaux plus lourds, car cela peut endommager les vêtements.

ÉLIMINATION
Le produit ne nécessite pas l'élimination.

EMBALLAGE
Sac en plastique. L'étiquette porte le logo du fabricant et la référence.

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ ЗАХИСНОГО ОДЯГУ
HT5K823, HT5K824, HT5K825, HT5K826 REETZ

Цей продукт відповідає вимогам Регламенту Європейського парламенту та Ради UE 2016/425 від 9 березня 2016 року щодо засобів індивідуального захисту та скасування Директиви Ради 89/686/ЕЕС.

ЗАСТОСУВАННЯ
Продукт призначений для захисту вашого тіла від різних механічних небезпек (наприклад, потертості). Він пройшов оцінку відповідності відповідно до EN ISO 13688:2013. Це один із засобів індивідуального захисту I категорії простого дизайну. Для моделей, в яких вони розташовані, наколінники оснащені наколінниками типу 2, рівня 1, що відповідають стандарту EN 14404 + AI: лютий 2010 р.

ПРИМІТКА
Перед початком роботи необхідно оцінити, чи відповідає виріб вимогам захисту для даних умов роботи. Недотримання рекомендацій, що містяться в цих інструкціях, або неправильний підбір одягу відповідно до умов роботи та виконуваної роботи може призвести до зниження ефективності захисту або її відсутності.

СКЛАД ТКАНИНИ:
58% бавовна 40% поліестер 2% еластан

MARKINGS - See information provided by the manufacturer:

Machine wash at max. 40°C
Do not use chlorine bleach
Tumble drying allowed
Iron at max. 150°C
Do not use chemicals

Högert: Бренд
HT5K...: Модель / покажчик
EN ISO 13688:2013: Стандарт
Batch no.: номер лоту
: Знак EAC є гарантією того, що даний продукт пройшов усі процедури оцінки відповідності і відповідає технічним вимогам Євразійського союзу
: Зовнішній знак, що вказує, що продукт відповідає вимогам Європейського Союзу, виготовлений виробником.
: Дата виготовлення
: Знак підтверджує відповідність даного товару стандартам, що діють в Україні
: Інструкція по застосуванню

CONTRAINDICATIONS
The clothing should not be used if it causes an allergic reaction when it comes into contact with the skin, or if the material has been damaged. Never try to modify the product yourself. Chemical substances can damage the product.

HOW TO USE THE PRODUCT
Check the technical condition of the clothing, in particular whether the material is not torn, worn through, or stained with flammable substances, and whether all fastenings are in working order and the clothing is complete. The clothing does not protect against such hazards as high temperature, impacts, cuts, bites, water, fire, chemicals, or acids, etc.

FITTING
The clothing must be selected according to your regular size, and it should not be too loose or too tight. After putting on, the clothing should not restrict your movements.

STORAGE AND MAINTENANCE CONDITIONS
Store in a clean, dry, place, away from caustic substances, solvents or solvent vapours, direct sunlight, at room temperature, and in an ambient relative humidity not higher than 90%. Do not use abrasives or aggressive detergents for cleaning. Storage time: max. 5 years. The product can be used for an unlimited period of time as long as it is in proper technical condition.

STORAGE AND TRANSPORT
Do not put other heavier products or materials onto the clothing during transporting or storage, as it can cause damage.

DISPOSAL
The product does not require disposal.

PACKAGING
Plastic bag. The label features the manufacturer's logo and model.

EN ISO 13688:2013

Dostęp do deklaracji zgodności UE można uzyskać na stronie internetowej/La déclaration de conformité de l'UE est accessible/ Die EU-Konformitätserklärung kann abgerufen werden auf der Website/The EU declaration of conformity can be accessed at the website/С декларацией соответствия ЕС можно ознакомиться на сайте: **https://hoegert.com**

Högert Technik GmbH, Pariser Platz 6a, 10117 Berlin, Deutschland

Adres producenta/ Adresse du fabricant/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków

ES

INSTRUCCIONES DE USO DE LA ROPA DE PROTECCIÓN
HT5K823, HT5K824, HT5K825, HT5K826 REETZ

El producto cumple con los requisitos del Reglamento UE 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 09 de marzo de 2016, sobre equipos de protección individual y por el que se deroga la Directiva 89/686/CEE del Consejo.

APLICACIÓN
El producto está diseñado para proteger el cuerpo del usuario de diversos riesgos mecánicos (por ejemplo, abrasiones). Se ha sometido a una evaluación de conformidad basada en la norma EN ISO 13688:2013 y es un EPI de categoría I con un diseño sencillo. Para los modelos con bolsillos para las rodillas, se proporcionan rodilleras de tipo 2 de nivel 1 de acuerdo con la norma EN 14404+AI: febrero de 2010.

ATENCIÓN
Es importante evaluar, antes de empezar a trabajar, si el producto ofrece una protección adecuada a las condiciones de trabajo. El incumplimiento de las instrucciones o la elección inadecuada de la prenda para las condiciones y el trabajo realizado pueden provocar la degradación o la falta de eficacia de la protección.

COMPOSICIÓN DEL TEJIDO:
58% algodón 40% poliéster 2% elastano

MARCAS - Ver información proporcionada por el fabricante:

Lavado en agua hasta 40°C
No blanquear con cloro
Se permite el secado en secadora
Hierro al máximo. 150°C
No use productos químicos

Högert: Marca
HT5K...: Modelo / Índice
EN ISO 13688:2013: Estándar
Batch no.: Numero de lote
EAC : La marca EAC es una garantía de que un producto determinado se ha sometido a todos los procedimientos de evaluación de la conformidad y cumple con los requisitos técnicos de la Unión Euroasiática
CE : Un letrero externo que indica que un producto cumple los requisitos de la Unión Europea hecho por el fabricante.
: Fecha de producción
: La marca confirma la conformidad de un producto determinado con las normas vigentes en Ucrania.
: Instrucciones de uso

CONTRAINDICACIONES
La prenda no debe utilizarse si provoca síntomas alérgicos al contacto con la piel o si el material está dañado. No modifique el producto usted mismo. El producto puede verse afectado por sustancias químicas nocivas. El fabricante de la prenda proporciona información detallada.

MÉTODO DE USO
Antes de usarla, compruebe el estado de la prenda, en particular que el material no esté rasgado, desgastado o manchado con sustancias inflamables, que todos los cierres funcionen y que la prenda esté completa. La prenda no protege contra riesgos como el calor, los impactos, los cortes, las mordeduras, el agua, el fuego, los productos químicos, los ácidos, etc.

A JUEGO CON
La ropa deberá ser de la talla que normalmente usa el usuario, no deberá ser ni demasiado holgada ni demasiado ajustada, y no deberá restringir la movilidad del usuario cuando la lleve puesta.

CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO Y CONSERVACIÓN
Almacenar en un lugar limpio y seco, lejos de sustancias corrosivas, disolventes o vapores de disolventes, fuera de la luz solar directa, a temperatura ambiente y con una humedad relativa no superior al 90%. No utilice abrasivos ni detergentes agresivos para la limpieza. Almacenamiento y vida útil: no más de 5 años. El producto puede utilizarse indefinidamente si las condiciones técnicas del producto lo permiten.

ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE
No aplaste otros productos o materiales pesados durante el transporte o el almacenamiento, ya que puede dañar la ropa.

ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO
El producto no necesita ser eliminado.

EMBALAJE
Bolsa de plástico. La etiqueta lleva el logotipo del fabricante, el modelo.

HR

ZAŠTITNA ODJEĆA UPUTE ZA UPOTREBU
HT5K823, HT5K824, HT5K825, HT5K826 REETZ

Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća UE 2016/425 od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i stavlja van snage Direktivu Vijeća 89/686/EEC.

PRIMJENA
Proizvod je dizajniran da zaštiti vaše tijelo od raznih mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Prošao je ocjenu sukladnosti prema EN ISO 13688:2013. To je dio osobne zaštitne opreme I. kategorije jednostavnog dizajna. Za modele u kojima se nalaze džepovi za koljena opremljeni su kompatibilnim štitnicima za koljena tipa 2, razine 1 s EN 14404 + AI: veljača 2010.

BILJEŠKA
Prije početka rada bitno je procijeniti ispunjava li proizvod zahtjeve zaštite za dane radne uvjete. Nepoštivanje preporuka sadržanih u ovim uputama, ili nepravilan odabir odjeće za radne uvjete i rad, može rezultirati smanjenjem ili nedostatkom učinkovitosti zaštite.

SASTAV TKANINE:
58% pamuk 40% poliester 2% elastan

OZNAKE - Pogledajte informacije koje daje proizvođač:

Strojno pranje na max. 40°C
Nemojte koristiti klor izbjeljivač
Dopušteno sušenje u sušilici
Pegla na max. 150°C
Nemojte koristiti kemikalije

Högert: Marka
HT5K...: Model / Indeks
EN ISO 13688:2013: Standard
Batch no.: Broj serije
EAC : Oznaka EAC jamstvo je da je određeni proizvod prošao sve postupke ocjenjivanja sukladnosti i ispunjava tehničke zahtjeve Euroazijske unije
CE : Vanjski znak koji označava da proizvod zadovoljava zahtjeve Europske unije napravljene od strane proizvođača.
: Datum proizvodnje
: Oznaka potvrđuje usklađenost određenog proizvoda sa standardima koji su na snazi u Ukrajini
: Upute za korištenje

KONTRAINDIKACIJE
Odjeća se ne smije koristiti ako u kontaktu s kožom izazove alergijsku reakciju ili ako je materijal oštećen. Nikada ne pokušavajte sami modificirati proizvod. Kemijske tvari mogu oštetiti proizvod.

KAKO KORISTITI PROIZVOD
Provjerite tehničko stanje odjeće, posebice da li materijal nije potrgan, izlizan ili zamrljan zapaljivim tvarima, te jesu li svi pričvršćivači ispravni i odjeća potpuni. Odjeća ne štiti od opasnosti kao što su visoka temperatura, udarci, posjekotine, ugrizi, voda, vatra, kemikalije ili kiseline itd.

UGRADNJA
Odjeća mora biti odabrana u skladu s vašom uobičajenom veličinom, i ne smije biti previše široka ili preuska. Nakon oblačenja, odjeća ne smije ograničavati vaše pokrete.

UVJETI ČUVANJA I ODRŽAVANJA
Čuvati na čistom, suhom mjestu, podalje od nagrizajućih tvari, otapala ili para otapala, izravne sunčeve svjetlosti, na sobnoj temperaturi i pri relativnoj vlažnosti okoline ne višoj od 90%. Za čišćenje nemojte koristiti abrazivna sredstva ili agresivne deterdžente. Vrijeme skladištenja: max. 5 godina. Proizvod se može koristiti neograničeno vrijeme sve dok je u ispravnom tehničkom stanju.

SKLADIŠTENJE I TRANSPORT
Nemojte stavljati druge teže proizvode ili materijale na odjeću tijekom transporta ili skladištenja, jer to može uzrokovati oštećenje.

RASPOLAGANJE
Proizvod ne zahtijeva odlaganje.

AMBALAŽA
Plastična vrećica. Oznaka sadrži logotip i model proizvođača.

EAC CE EN ISO 13688:2013 EUROCI 23

Dostęp do deklaracji zgodności UE można uzyskać na stronie internetowej/La déclaration de conformité de l'UE est accessible/ Die EU-Konformitätserklärung kann abgerufen werden auf der Website/The EU declaration of conformity can be accessed at the website/С декларацией соответствия ЕС можно ознакомиться на сайте: **https://hoegert.com**

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ÎMBRĂMĂMÂNTUL DE PROTECȚIE
HT5K823, HT5K824, HT5K825, HT5K826 REETZ

Produsul îndeplinește cerințele Regulamentului UE 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 09 martie 2016 privind echipamentul individual de protecție și de abrogare a Directivei 89/686/CEE a Consiliului.

APLICAȚIE
Produsul este conceput pentru a proteja corpul purtătorului de diverse riscuri mecanice (de exemplu, abraziuni). Acesta a fost supus evaluării conformității pe baza standardului EN ISO 13688:2013. Este un echipament individual de protecție din categoria I, cu o construcție simplă. Pentru modelele cu buzunare pentru genunchi, sunt prevăzute genunchiere de tip 2, nivel 1, în conformitate cu EN 14404+AI: februarie 2010.

ATENȚIE
Este important să se evalueze, înainte de începerea lucrului, dacă produsul oferă o protecție adecvată condițiilor de lucru. Nerespectarea instrucțiunilor din manual sau selectarea necorespunzătoare a îmbrăcămintei pentru condițiile și activitatea desfășurată poate duce la deteriorarea sau la lipsa de eficacitate a protecției.

COMPOZIȚIA MATERIALULUI:
58% bumbac 40% poliester 2% elastan

MARCAJE - A se vedea informațiile furnizate de producător:

Se spală în apă până la 40°C
A nu se înălbi cu clor
Este permisă uscarea în mașini de uscare a rufelor
Călcați la temperatura maximă. 150°C
Nu curățați chimic

Högert: Marca
HT5K...: Model / Index
EN ISO 13688:2013: Standard
Batch no.: Numărul lotului
EAC : Marca EAC este o garanție că un anumit produs a fost supus tuturor procedurilor de evaluare a conformității și îndeplinește cerințele tehnice ale Uniunii Eurasiatice
CE : Un semn extern care indică faptul că un produs îndeplinește cerințele Uniunii Europene făcute de producător.
: Data de producție
: Marca confirmă conformitatea unui anumit produs cu standardele în vigoare în Ucraina
: Instrucțiuni de folosire

CONTRAINDICAȚII
Îmbrăcămintea nu trebuie utilizată dacă provoacă simptome alergice în contact cu pielea sau dacă materialul a fost deteriorat. Nu modificați singur produsul. Produsul poate fi afectat de substanțe chimice dăunătoare. Informații detaliate sunt furnizate de către producătorul de articole de îmbrăcăminte.

METODA DE UTILIZARE
Înainte de utilizare, verificați starea articolului de îmbrăcăminte, în special dacă materialul nu este rupt, abrazat, pătat cu substanțe inflamabile, dacă toate închiderile sunt în stare de funcționare și dacă articolul de îmbrăcăminte este complet. Îmbrăcămintea nu protejează împotriva pericolelor precum căldura, impactul, tăieturile, mușcăturile, apa, focul, substanțele chimice, acizii etc.

POTRIVIRE
Îmbrăcămintea trebuie să aibă mărimea corespunzătoare mărimii pe care o poartă în mod normal purtătorul, să nu fie prea largă sau prea strâmtă și să nu limiteze mobilitatea purtătorului atunci când este purtată.

CONDIȚII DE DEPOZITARE ȘI CONSERVARE
A se depozita într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvenți sau vapori de solvenți, ferit de lumina directă a soarelui, la temperatura camerei și la o umiditate relativă care să nu depășească 90%. Nu folosiți materiale abrazive sau detergenți agresivi pentru curățare. Depozitare și termen de valabilitate: nu mai mult de 5 ani. Produsul poate fi utilizat pe termen nelimitat dacă starea tehnică a produsului permite acest lucru.

DEPOZITARE ȘI TRANSPORT
Nu striviți cu alte produse sau materiale grele în timpul transportului sau depozitării, deoarece acest lucru poate deteriora îmbrăcămintea.

ELIMINAREA
Produsul nu necesită eliminare.

AMBALARE
Pungă de plastic. Eticheta prezintă logo-ul producătorului, modelul.

HU

VÉDŐRUHÁZAT HASZNÁLATI UTASÍTÁSA
HT5K823, HT5K824, HT5K825, HT5K826 REETZ

Ez a termék megfelel az Európai Parlament és a Tanács 2016/425 számú, 2016. március 9-i, személyi védőfelszerelésekről szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet követelményeinek, amely hatályon kívül helyezi a 89/686/EGK tanácsi irányelvet.

ALKALMAZÁS
A terméket úgy tervezték, hogy megvédje testét a különféle mechanikai veszélyektől (pl. kopás). Megfelelőségértékelésen esett át az EN ISO 13688:2013 szabvány szerint. Ez egy egyszerű kialakítású, I. kategóriás egyéni védőfelszerelés. Azon modellek esetében, amelyekben találhatók, a térdzsebek kompatibilis 2-es típusú, 1-es szintű térdvédőkkel vannak felszerelve az EN 14404 szabványnak megfelelően + AI: 2010 február.

JEGYZET
A munka megkezdése előtt elengedhetetlen annak felmérése, hogy a termék megfelel-e az adott munkakörülményekre vonatkozó védelmi követelményeknek. A jelen útmutatóban foglalt ajánlások figyelmen kívül hagyása, vagy a munkakörülményeknek és az elvégzett munkának megfelelő ruházat nem megfelelő kiválasztása a védelem hatékonyságának csökkenéséhez vagy hiányához vezethet.

SZÖVET ÖSSZETÉTEL:
58% pamut 40% poliészter 2% elasztán

JELŐLÉSEK – Lásd a gyártó által megadott információkat:

Gépi mosás max. 40°C
Ne használjon klóros fehérítőt
Szárítógép megengedett
Vasalás max. 150°C
Ne használjon vegyszereket

Högert: Márka
HT5K...: Modell / Index
EN ISO 13688:2013: Szabvány
Batch no.: tételszám
EAC : Az EAC jelölés garancia arra, hogy egy adott termék minden megfelelőségértékelési eljáráson átesett és megfelel az Eurázsiai Unió műszaki követelményeinek
CE : A gyártó által készített külső tábla, amely jelzi, hogy a termék megfelel az Európai Unió követelményeinek.
: Gyártási dátum
: A jelzés igazolja, hogy egy adott termék megfelel az Ukrajnában hatályos szabványoknak
: Használati útmutató

ELLENJAVALLATOK
A ruházatot nem szabad használni, ha a bőrrel érintkezve allergiás reakciót vált ki, vagy ha az anyaga megsérült. Soha ne próbálja meg saját maga módosítani a terméket. A vegyi anyagok károsíthatják a terméket.

A TERMÉK HASZNÁLATA
Ellenőrizze a ruházat műszaki állapotát, különös tekintettel arra, hogy az anyag nem szakadt-e át, nem kopott-e át, nem szennyezett-e gyúlékony anyag, minden rögzítés működőképes-e és a ruha teljes. A ruha nem véd az olyan veszélyek ellen, mint a magas hőmérséklet, ütések, vágások, harapások, víz, tűz, vegyszerek, savak stb.

SZERELVÉNY
A ruházatot a szokásos méretnek megfelelően kell kiválasztani, és nem lehet túl bő vagy túl szűk. Felöltés után a ruha ne korlátozza mozgását.

TÁROLÁSI ÉS KARBANTARTÁSI FELTÉTELEK
Tiszta, száraz helyen, maró anyagoktól, oldószerekből vagy oldószergőzöktől, közvetlen napfénytől távol, szobahőmérsékleten, 90%-ot meg nem haladó környezeti páratartalom mellett tárolandó. Ne használjon súrolószert vagy agresszív tisztítószert a tisztításhoz. Tárolási idő: max. 5 év. A termék korlátlan ideig használható, amennyiben megfelelő műszaki állapotban van.

TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS
Szállítás vagy tárolás közben ne helyezzen a ruházatra más nehezebb terméket vagy anyagot, mert az kárt okozhat.

ÁRTALMATLANÍTÁS
A termék nem igényel ártalmatlanítást.

CSOMAGOLÁS
Nejlonzacskó. A címkén a gyártó logója és modellje látható.

EAC CE EN ISO 13688:2013 EUROCI 23

Dostęp do deklaracji zgodności UE można uzyskać na stronie internetowej/La déclaration de conformité de l'UE est accessible/ Die EU-Konformitätserklärung kann abgerufen werden auf der Website/The EU declaration of conformity can be accessed at the website/С декларацией соответствия ЕС можно ознакомиться на сайте: **https://hoegert.com**

Högert Technik GmbH, Pariser Platz 6a, 10117 Berlin, Deutschland

Adres producenta/ Adresse du fabricant/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków

LT

APSAUGINIŲ DRABUŽIŲ NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
HT5K823, HT5K824, HT5K825, HT5K826 REETZ

Šis gaminys atitinka 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos ES 2016/425 dėl asmens apsaugos įrangos ir Tarybos direktyvos 89/686/EEB panaikinimo reikalavimus.

TAIKYMAS
Produktas skirtas apsaugoti jūsų kūną nuo įvairių mechaninių pavojų (pvz., įbrėžimų). Buvo atliktas atitikties įvertinimas pagal EN ISO 13688:2013. Tai paprastos konstrukcijos I kategorijos asmeninės apsaugos priemonės. Modeliuose, kuriuose jos yra, kelių kišenėse yra suderinamos 2 tipo, 1 lygio kelių pagalvėlės, atitinkančios EN 14404 + A1: 2010 m. vasario mėn.

PASTABA
Prieš pradedant darbą būtina įvertinti, ar gaminys atitinka tam tikromis darbo sąlygomis keliamus apsaugos reikalavimus. Nesilaikant šiose instrukcijose pateiktų rekomendacijų arba netinkamai pasirinkus aprangą darbo sąlygoms ir atliekamam darbui, apsaugos efektyvumas gali sumažėti arba sumažėti.

AUDINIO SUDĖTIS:
58% medvilnė 40% poliesteris 2% elastanas

ŽENKLINIMAS – žiūrėkite gamintojo pateiktą informaciją:

Skalbti mašinoje maks. 40°C
Nenaudokite chloro baliklio
Leidžiamas džiovinimas džiovyklėje
Lygintuvas maks. 150°C
Nenaudokite cheminių medžiagų

Högert: prekės ženklas
HT5K...: modelis / indeksas
EN ISO 13688:2013: standartas
Batch no.: Partijos numeris
EAC : EAC ženklas yra garantija, kad tam tikram gaminiui buvo atliktos visos atitikties įvertinimo procedūros ir atitinka Eurazijos Sąjungos techninius reikalavimus
CE : Gamintojo pagamintas išorinis ženklas, rodantis, kad gaminys atitinka Europos Sąjungos reikalavimus.
: pagaminimo data
: Ženklas patvirtina, kad tam tikras gaminys atitinka Ukrainoje galiojančius standartus
: Naudojimo instrukcija

KONTRAINDIKACIJOS
Drabužių negalima dėvėti, jei patekę ant odos jie sukelia alerginę reakciją arba jei medžiaga buvo pažeista. Niekada nemėginkite patys keisti gaminio. Cheminės medžiagos gali sugadinti gaminį.

KAIP NAUDOTI PRODUKTĄ
Patikrinkite drabužių techninę būklę, ypač ar medžiaga nesuplyšusi, nesusidėvėjusi, nesutepta degiomis medžiagomis, ar visi užsegimai yra tvarkingi, o drabužiai yra tvarkingi.
užbaigti. Drabužiai neapsaugo nuo tokių pavojų kaip aukšta temperatūra, smūgiai, įpjovimai, įkandimai, vanduo, ugnis, chemikalai, rūgštys ir kt.

MONTAVIMAS
Drabužiai turi būti parinkti pagal įprastą dydį, neturi būti per laisvi ar per ankšta. Apsivilkus drabužis neturi varžyti jūsų judesių.

LAIKYMO IR PRIEŽIŪROS SĄLYGOS
Laikyti švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo šarminių medžiagų, tirpiklių ar tirpiklių garų, tiesioginių saulės spindulių, kambario temperatūroje ir ne aukštesnėje kaip 90 % santykinėje oro drėgmėje. Valymui nenaudokite abrazyvinių ar agresyvių ploviklių. Laikymo laikas: maks. 5 metai. Gaminys gali būti naudojamas neribotą laiką, kol jis yra tinkamos techninės būklės.

SANDĖLIAVIMAS IR TRANSPORTAVIMAS
Nedėkite ant drabužių kitų sunkesnių gaminių ar medžiagų transportavimo ar laikymo metu, nes tai gali sugadinti.

IŠMETIMAS
Gaminio išmesti nereikia.

PAKUOTĖS
Plastikinis maišelis. Etiketėje yra gamintojo logotipas ir modelis.

EN ISO 13688:2013

Dostęp do deklaracji zgodności UE można uzyskać na stronie internetowej/La déclaration de conformité de l'UE est accessible/ Die EU-Konformitätserklärung kann abgerufen werden auf der Website/The EU declaration of conformity can be accessed at the website/С декларацией соответствия ЕС можно ознакомиться на сайте: **https://hoegert.com**

EE

KAITSERIIETUSE KASUTUSJUHEND
HT5K823, HT5K824, HT5K825, HT5K826 REETZ

See toode vastab Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määruse UE 2016/425, mis käsitleb isikukaitsevahendeid ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/686/EMÜ, nõuetele.

RAKENDUS
Toode on loodud teie keha kaitsmiseks erinevate mehaaniliste ohtude eest (nt marrastused). See on läbinud vastavushindamise vastavalt standardile EN ISO 13688:2013. Tegemist on lihtsa disainiga I kategooria isikukaitsevahendiga. Nende mudelite puhul, milles need asuvad, on põlvetaskud varustatud ühilduvate 2. tüüpi 1. taseme põlvekaitsmetega, mis vastavad standardile EN 14404 + A1: veebruar 2010.

MÄRGE
Enne tööle asumist tuleb kindlasti hinnata, kas toode vastab antud töötingimuste kaitsenõuetele. Nendes juhistes sisalduvate soovituste eiramine või töötingimuste ja tehtud töö jaoks ebaõige riietuse valimine võib kaasa tuua kaitsetõhususe vähenemise või puudumise.

KANGA KOOSTIS:
58% puuvill 40% polüester 2% elastaan

MÄRGISTUSED – vaadake tootja antud teavet:

Masinpesu max. 40°C
Ärge kasutage klooriga valgendit
Lubatud trummelkuivatus
Triikida max. 150 °C
Ärge kasutage kemikaale

Högert: kaubamärk
HT5K...: mudel/indeks
EN ISO 13688:2013: standard
Batch no.: Partii number
EAC : EAC-märk on garantii, et antud toode on läbinud kõik vastavushindamisprotseduurid ja vastab Euraasia Liidu tehnilistele nõuetele
CE : Tootja poolt valmistatud välismärk, mis näitab, et toode vastab Euroopa Liidu nõuetele.
: Tootmiskuupäev
: Märk kinnitab antud toote vastavust Ukrainas kehtivatele standarditele
: Kasutusjuhend

VASTUNÄIDUSTUSED
Riietust ei tohi kasutada, kui see nahaga kokku puutudes põhjustab allergilist reaktsiooni või kui materjal on kahjustatud. Ärge kunagi proovige toodet ise muuta. Keemilised ained võivad toodet kahjustada.

KUIDAS TOODET KASUTADA
Kontrollige rõivaste tehnilist seisukorda, eelkõige seda, kas materjal ei ole rebenenud, läbi kulunud ega tuleohtlike ainetega määrdunud ning kas kõik kinnitused on töökorras ja riided on täielik. Riietus ei kaitse selliste ohtude eest nagu kõrge temperatuur, löögid, lõiked, hammustused, vesi, tuli, kemikaalid või happed jne.

PAIGALDAMINE
Riietus tuleb valida oma tavalise suuruse järgi ning see ei tohiks olla liiga avar ega liialt pingul. Pärast selga panemist ei tohiks riietus teie liigutusi piirata.

SÄILITAMISE JA HOOLDUSTINGIMUSED
Hoida puhtas, kuivas kohas, eemal sõövitavatest ainetest, lahustitest või lahustiaurudest, otsesest päikesevalgusest, toatemperatuuril ja õhu suhtelise õhuniiskuse juures, mis ei ületa 90%. Ärge kasutage puhastamiseks abrasiivseid ega agressiivseid puhastusvahendeid. Säilitusaeg: max. 5 aastat. Toodet võib kasutada piiramatu aja jooksul, kui see on tehniliselt korras.

LADUSTAMINE JA TRANSPORT
Ärge pange transportimise või ladustamise ajal riietele muid raskemaid tooteid või materjale, kuna need võivad kahjustada saada.

KÕRVALDAMINE
Toode ei vaja utiliseerimist.

PAKEND
Kilekott. Sildil on tootja logo ja mudel.

LV

APSAUGINIŲ DRABUŽIŲ NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
HT5K823, HT5K824, HT5K825, HT5K826 REETZ

Šis gaminys atitinka 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos ES 2016/425 dėl asmens apsaugos įrangos ir Tarybos direktyvos 89/686/EEB panaikinimo reikalavimus.

TAIKYMAS
Produktas skirtas apsaugoti jūsų kūną nuo įvairių mechaninių pavojų (pvz., įbrėžimų). Buvo atliktas atitikties įvertinimas pagal EN ISO 13688:2013. Tai paprastos konstrukcijos I kategorijos asmeninės apsaugos priemonės. Modeliuose, kuriuose jos yra, kelių kišenėse yra suderinamos 2 tipo, 1 lygio kelių pagalvėlės, atitinkančios EN 14404 + A1: 2010 m. vasario mėn.

PASTABA
Prieš pradedant darbą būtina įvertinti, ar gaminys atitinka tam tikromis darbo sąlygomis keliamus apsaugos reikalavimus. Nesilaikant šiose instrukcijose pateiktų rekomendacijų arba netinkamai pasirinkus aprangą darbo sąlygoms ir atliekamam darbui, apsaugos efektyvumas gali sumažėti arba sumažėti.

AUDINIO SUDĖTIS:
58% kokvilna 40% poliesters 2% elastāns

ŽENKLINIMAS – žiūrėkite gamintojo pateiktą informaciją:

Skalbti mašinoje maks. 40°C
Nenaudokite chloro baliklio
Leidžiamas džiovinimas džiovyklėje
Lygintuvas maks. 150°C
Nenaudokite cheminių medžiagų

Högert: prekės ženklas
HT5K...: modelis / indeksas
EN ISO 13688:2013: standartas
Batch no.: Partijos numeris
EAC : EAC ženklas yra garantija, kad tam tikram gaminiui buvo atliktos visos atitikties įvertinimo procedūros ir atitinka Eurazijos Sąjungos techninius reikalavimus
CE : Gamintojo pagamintas išorinis ženklas, rodantis, kad gaminys atitinka Europos Sąjungos reikalavimus.
: pagaminimo data
: Ženklas patvirtina, kad tam tikras gaminys atitinka Ukrainoje galiojančius standartus
: Naudojimo instrukcija

KONTRAINDIKACIJOS
Drabužių negalima dėvėti, jei patekę ant odos jie sukelia alerginę reakciją arba jei medžiaga buvo pažeista. Niekada nemėginkite patys keisti gaminio. Cheminės medžiagos gali sugadinti gaminį.

KAIP NAUDOTI PRODUKTĄ
Patikrinkite drabužių techninę būklę, ypač ar medžiaga nesuplyšusi, nesusidėvėjusi, nesutepta degiomis medžiagomis, ar visi užsegimai yra tvarkingi, o drabužiai yra tvarkingi.
užbaigti. Drabužiai neapsaugo nuo tokių pavojų kaip aukšta temperatūra, smūgiai, įpjovimai, įkandimai, vanduo, ugnis, chemikalai, rūgštys ir kt.

MONTAVIMAS
Drabužiai turi būti parinkti pagal įprastą dydį, neturi būti per laisvi ar per ankšta. Apsivilkus drabužis neturi varžyti jūsų judesių.

LAIKYMO IR PRIEŽIŪROS SĄLYGOS
Laikyti švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo šarminių medžiagų, tirpiklių ar tirpiklių garų, tiesioginių saulės spindulių, kambario temperatūroje ir ne aukštesnėje kaip 90 % santykinėje oro drėgmėje. Valymui nenaudokite abrazyvinių ar agresyvių ploviklių. Laikymo laikas: maks. 5 metai. Gaminys gali būti naudojamas neribotą laiką, kol jis yra tinkamos techninės būklės.

SANDĖLIAVIMAS IR TRANSPORTAVIMAS
Nedėkite ant drabužių kitų sunkesnių gaminių ar medžiagų transportavimo ar laikymo metu, nes tai gali sugadinti.

IŠMETIMAS
Gaminio išmesti nereikia.

PAKUOTĖS
Plastikinis maišelis. Etiketėje yra gamintojo logotipas ir modelis.

EN ISO 13688:2013

Dostęp do deklaracji zgodności UE można uzyskać na stronie internetowej/La déclaration de conformité de l'UE est accessible/ Die EU-Konformitätserklärung kann abgerufen werden auf der Website/The EU declaration of conformity can be accessed at the website/С декларацией соответствия ЕС можно ознакомиться на сайте: **https://hoegert.com**

BG

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА НА ЗАЩИТНОТО ОБЛЕКЛО
HT5K823, HT5K824, HT5K825, HT5K826 REETZ

Този продукт отговаря на изискванията на Регламент на Европейския парламент и Съвета UE 2016/425 от 9 март 2016 г. относно личните предпазни средства и за отмяна на Директива на Съвета 89/686/EEC

УПОТРЕБА
Продуктът е проектиране да предпазва тялото на потребителя от различни механични рискове (напр. От. Той е включен в оценката на съответствието въз основа на стандарта en iso 13688: 2013. Това е лпс от кате картуя. За моделите с джобове на коленете има наколенки тип 2 ниво 1 в съответствие с en 14404 + ai: февруари 2010 г.

ВНИМАНИЕ
Важно е преди започване на работа да се прецени дали продуктът осигурява защита, подходяща за условията на работа. Неспазването на препоръките, съдържащи се в ръководството, или неподходящият избор на облекло за условията и извършената работа може да доведе до влошаване или неефективност на защитата.

СЪСТАВА НА ТЕКСТИЛНАТА ТЪКАН:
58% памук 40% полиестер 2% еластан

ЗНАЦИ - Вижте информацията, предоставена от производителя:

Ръчно пране при макс. 40°C
Забранено е избелването с хлор
Разрешено е сушене в сушилня
Гладенето при макс. 150°C
Забранено е химическо чистене

Högert: Марка
HT5K...: Модел / Индекс
EN ISO 13688:2013: Стандарт
Batch no.: Партиден номер
EAC : Знакът EAC е гаранция, че даден продукт е преминал през всички процедури за оценка на съответствието и отговаря на техническите изисквания на Евразийския съюз
CE : Външен знак, указващ, че даден продукт отговаря на изискванията на Европейския съюз, направен от производителя.
: Дата на производство
: Знакът потвърждава съответствието на даден продукт със стандартите, които са в сила в Украйна
: Инструкции за употреба

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ
Облеклото не трябва да се използва, ако причинява алергични симптоми при контакт с кожата или ако платът е бил повреден. Продуктът не може да бъде модифициран самостоятелно. Продуктът може да бъде засегнат от вредни химикали. Подробна информация е предоставена от производителя на облеклото.

НАЧИН НА ИЗПОЛЗВАНЕ
Преди употреба проверете техническото състояние на дрехата, по-специално дали платът не е скъсана, износена, не е изцапана със запалими вещества, дали всички закопчалки са изправни и дрехата е завършена. Облеклото не предпазва от опасности като топлина, удари, порязвания, ухапвания, вода, огън, химикали, киселини и др.

ИЗБИРАНЕ НА РАЗМЕР
Дрехите трябва да бъдат избрани според размера, който обикновено се носи от потребителя, те не трябва да са твърде свободни или прекалено тесни, дрехата, веднъж облечена, не трябва да ограничава мобилността на потребителя.

УСЛОВИЯ ЗА СЪХРАНЕНИЕ И ПОДДРЪЖКА
Съхранявайте на чисто и сухо място, далеч от разяждащи вещества, разтворители или пари на разтворители, на място, неизложено на слънчева светлина, при стайна температура и относителна влажност не повече от 90%. Не използвайте абразивни материали или агресивни почистващи препарати за почистване. Срок на съхранение и съхранение: не повече от 5 години. Продуктът може да се използва неограничено, стига техническото състояние на продукта да го позволява.

СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРАНЕ
По време на транспортиране и съхранение не смачквайте дрехите с други по-тежки продукти или материали, тъй като това може да повреди дрехите.

ИЗХВЪРЛЯНЕ
Продуктът не изисква изхвърляне.

EN ISO 13688:2013

Dostęp do deklaracji zgodności UE można uzyskać na stronie internetowej/La déclaration de conformité de l'UE est accessible/ Die EU-Konformitätserklärung kann abgerufen werden auf der Website/The EU declaration of conformity can be accessed at the website/С декларацией соответствия ЕС можно ознакомиться на сайте: **https://hoegert.com**

Högert Technik GmbH, Pariser Platz 6a, 10117 Berlin, Deutschland

Adres producenta/ Adresse du fabricant/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków

SK

OCHRANNÝ ODEV NÁVOD NA POUŽITIE
HT5K823, HT5K824, HT5K825, HT5K826 REETZ

Tento výrobok spĺňa požiadavky nariadenia Európskeho parlamentu a Rady UE 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných pomôckach a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS.

APLIKÁCIA
Výrobok je navrhnutý tak, aby chránil vaše telo pred rôznymi mechanickými rizikami (napr. Prešiel posúdením zhody podľa EN ISO 13688:2013. Je to časť osobného ochranného prostriedku kategórie I jednoduchého dizajnu. Pre modely, v ktorých sú umiestnené, sú vrecká na kolená vybavené kompatibilnými chráničmi kolien typu 2, úrovne 1 s EN 14404 + AI: Február 2010.

POZNÁMKA
Pred začatím prác je nevyhnutné posúdiť, či výrobok spĺňa požiadavky na ochranu pre dané pracovné podmienky. Nedodržanie odporúčaní uvedených v tomto návode alebo nevhodný výber odevu pre pracovné podmienky a vykonávanú prácu môže mať za následok zníženie alebo nedostatok účinnosti ochrany.

ZLOŽENIE LÁTKY:
58% bavlna 40% polyester 2% elastan

OZNAČENIA - Pozrite si informácie poskytnuté výrobcom:

Pranie v práčke pri max. 40 °C
Nepoužívajte chlórové bielidlo
Sušenie v sušičke povolené
Žehliť pri max. 150 °C
Nepoužívajte chemikálie

Högert: Značka
HT5K...: Model / Index
EN ISO 13688:2013: Norma
Batch no.: Číslo parcely
EAC : Značka EAC je zárukou, že daný výrobok prešiel všetkými postupmi posudzovania zhody a spĺňa technické požiadavky Euroázijskej únie
CE : Vonkajší znak výrobcu, ktorý označuje, že výrobok spĺňa požiadavky Európskej únie.
: Dátum výroby
: Značka potvrdzuje súlad daného produktu s normami platnými na Ukrajine
: Inštrukcie na používanie

KONTRAINDIKÁCIE
Oblečenie by sa nemalo používať, ak pri kontakte s pokožkou vyvoláva alergickú reakciu, alebo ak je materiál poškodený. Nikdy sa nepokúšajte sami upravovať výrobok. Chemické látky môžu výrobok poškodiť.

AKO PRODUKT POUŽÍVAŤ
Skontrolujte technický stav odevu, najmä či materiál nie je roztrhnutý, ošúchaný alebo znečistený horľavými látkami, či sú všetky zapínania v poriadku a či je odev kompletný. Oblečenie nechráni pred takými nebezpečenstvami, ako je vysoká teplota, nárazy, rezné rany, uhryznutie, voda, oheň, chemikálie alebo kyseliny atď.

VYBAVENIE
Oblečenie musí byť vybrané podľa vašej bežnej veľkosti a nemalo by byť príliš voľné ani príliš tesné. Po nasadení by vás oblečenie nemalo obmedzovať v pohybe.

PODMIENKY SKLADOVANIA A ÚDRŽBY
Skladujte na čistom, suchom mieste, mimo dosahu žiravín, rozpúšťadiel alebo výparov rozpúšťadiel, priameho slnečného žiarenia, pri izbovej teplote a pri relatívnej vlhkosti prostredia nie vyššej ako 90 %. Na čistenie nepoužívajte abrazívne prostriedky ani agresívne čistiace prostriedky. Doba skladovania: max. 5 rokov. Výrobok je možné používať neobmedzene dlho, pokiaľ je v riadnom technickom stave.

SKLADOVANIE A DOPRAVA
Počas prepravy alebo skladovania neodkladajte na odev iné ťažšie výrobky alebo materiály, pretože môžu spôsobiť poškodenie.

DISPOZÍCIA
Výrobok nevyžaduje likvidáciu.

BALENIE
Plastový sáčok. Na štítku je logo a model výrobcu.

CZ

OCHRANNÝ ODĚV NÁVOD K POUŽITÍ
HT5K823, HT5K824, HT5K825, HT5K826 REETZ

Tento výrobek splňuje požadavky Nařízení Evropského parlamentu a Rady UE 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS.

APLIKACE
Výrobek je navržen tak, aby chránil vaše tělo před různými mechanickými nebezpečími (např. Prošel posouzením shody podle EN ISO 13688:2013. Jedná se o kus osobního ochranného prostředku kategorie I jednoduchého designu. U modelů, ve kterých jsou umístěny, jsou kapsy na kolena vybaveny kompatibilními chrániči kolen typu 2, úrovně 1 s EN 14404 + AI: únor 2010.

POZNÁMKA
Před zahájením práce je nezbytné posoudit, zda výrobek splňuje požadavky na ochranu pro dané pracovní podmínky. Nedodržení doporučení obsažených v těchto pokynech nebo nevhodný výběr oděvu pro pracovní podmínky a vykonávanou práci může mít za následek snížení nebo nedostatek účinnosti ochrany.

SLOŽENÍ LÁTKY:
58% bavlna 40% polyester 2% elastan

OZNAČENÍ - Viz informace poskytnuté výrobcem:

Praní v pračce na max. 40 °C
Nepoužívejte chlorové bělidlo
Sušení v sušičce povoleno
Žehlit na max. 150 °C
Nepoužívejte chemikálie

Högert: Značka
HT5K...: Model / Index
EN ISO 13688:2013: Norma
Batch no.: Číslo šarže
EAC : Značka EAC je zárukou, že daný výrobek prošel všemi postupy posuzování shody a splňuje technické požadavky Euroasijské unie
CE : Vnější označení výrobce, které značí, že výrobek splňuje požadavky Evropské unie.
: Datum výroby
: Značka potvrzuje shodu daného produktu s normami platnými na Ukrajině
: Návod k použití

KONTRAINDIKACE
Oblečení by se nemělo používat, pokud při kontaktu s pokožkou vyvolává alergickou reakci, nebo pokud je materiál poškozen. Nikdy se nepokoušejte sami upravovat výrobek. Chemické látky mohou výrobek poškodit.

JAK PRODUKT POUŽÍVAT
Zkontrolujte technický stav oděvu, zejména zda není materiál protržený, prodřený nebo potřísněný hořlavými látkami, zda jsou všechny uzávěry funkční a oděv je kompletní. Oděv nechrání před takovými nebezpečími, jako je vysoká teplota, nárazy, řezy, kousnutí, voda, oheň, chemikálie nebo kyseliny atd.

VYBAVENÍ
Oblečení musí být vybráno podle vaší běžné velikosti a nemělo by být příliš volné ani příliš těsné. Po oblékání by vás oblečení nemělo omezovat v pohybu.

PODMÍNKY SKLADOVÁNÍ A ÚDRŽBY
Skladujte na čistém, suchém místě, mimo dosah žíravin, rozpouštědel nebo výparů rozpouštědel, přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a při relativní vlhkosti prostředí do 90 %. K čištění nepoužívejte abrazivní prostředky ani agresivní čisticí prostředky. Doba skladování: max. 5 let. Výrobek lze používat po neomezenou dobu, pokud je v řádném technickém stavu.

SKLADOVÁNÍ A DOPRAVA
Během přepravy nebo skladování nepokládejte na oděv jiné těžší výrobky nebo materiály, protože by mohlo dojít k poškození.

LIKVIDACE
Produkt nevyžaduje likvidaci.

OBAL
Igelitová taška. Štítek obsahuje logo a model výrobce.

EAC CE EN ISO 13688:2013 DOOOO 23

Dostęp do deklaracji zgodności UE można uzyskać na stronie internetowej/La déclaration de conformité de l'UE est accessible/ Die EU-Konformitätserklärung kann abgerufen werden auf der Website/The EU declaration of conformity can be accessed at the website/С декларацией соответствия ЕС можно ознакомиться на сайте: **https://hoegert.com**

SI

ZAŠČITNA OBLAČILA NAVODILA ZA UPORABO
HT5K823, HT5K824, HT5K825, HT5K826 REETZ

Ta izdelek izpolnjuje zahteve Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta UE 2016/425 z dne 9. marca 2016 o osebni zaščitni opremi in o razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS.

PRIJAVA
Izdelek je zasnovan tako, da ščiti vaše telo pred različnimi mehanskimi nevarnostmi (npr. Opravljeno je ugotavljanje skladnosti v skladu z EN ISO 13688:2013. Je del osebne zaščitne opreme I. kategorije preproste zasnove. Za modele, v katerih se nahajajo, so žepi za kolena opremljeni z združljivimi ščitniki za kolena tipa 2, nivo 1 z EN 14404 + AI: februar 2010.

OPOMBA
Pred začetkom dela je nujno oceniti, ali izdelek izpolnjuje zaščitne zahteve za dane delovne pogoje. Neupoštevanje priporočil v teh navodilih ali neustrezna izbira oblačil glede na delovne pogoje in opravljeno delo lahko povzroči zmanjšanje ali pomanjkanje učinkovitosti zaščite.

SESTAVA TKANINE:
58% bombaž 40% poliester 2% elastan

OZNAKE - Glej informacije proizvajalca:

Strojno pranje pri max. 40°C
Ne uporabljajte belila s klorom
Sušenje v sušilnem stroju je dovoljeno
Železo pri max. 150°C
Ne uporabljajte kemikalij

Högert: Blagovna znamka
HT5K...: Model / Indeks
EN ISO 13688:2013: Standard
Batch no.: Številka sklopa
EAC : Oznaka EAC je zagotovilo, da je bil za določen izdelek opravljen vse postopke ugotavljanja skladnosti in izpolnjuje tehnične zahteve Evroazijske unije
CE : Zunanji znak, ki označuje, da izdelek izpolnjuje zahteve Evropske unije, ki jih izdela proizvajalec.
: Datum izdelave
: Oznaka potrjuje skladnost določenega izdelka s standardi, ki veljajo v Ukrajini
: Navodila za uporabo

KONTRAINDIKACIJE
Oblačila ne uporabljajte, če povzroči alergijsko reakcijo, ko pride v stik s kožo, ali če je bil material poškodovan. Nikoli ne poskušajte sami spreminjati izdelka. Kemične snovi lahko poškodujejo izdelek.

KAKO UPORABLJATI IZDELEK
Preverite tehnično stanje oblačil, zlasti ali material ni raztrgan, obrabljen ali umazan z vnetljivimi snovmi ter ali so vse zapenjanja v delovnem stanju in oblačila dokončan. Oblačila ne ščitijo pred nevarnostmi, kot so visoka temperatura, udarci, ureznine, ugrizi, voda, ogenj, kemikalije ali kisline itd.

VGRADNJA
Oblačila morajo biti izbrana glede na vašo običajno velikost in ne smejo biti preveč ohlapna ali pretesna. Po oblačenju vam oblačila ne smejo ovirati gibanja.

POGOJI SHRANJEVANJA IN VZDRŽEVANJA
Shranjujte na čistem, suhem mestu, stran od jedkih snovi, topil ali hlapov topil, neposredne sončne svetlobe, pri sobni temperaturi in pri relativni vlažnosti okolice, ki ni višja od 90%. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih sredstev ali agresivnih detergentov. Čas skladiščenja: max. 5 let. Izdelek se lahko uporablja neomejeno obdobje, dokler je v tehničnem stanju.

SKLADIŠČENJE IN TRANSPORT
Med transportom ali skladiščenjem na oblačila ne odlagajte drugih težjih izdelkov ali materialov, saj lahko povzročijo poškodbe.

ODSTRANJEVANJE
Izdelek ni potreben za odstranjevanje.

PAKIRANJE
Plastična vrečka. Na etiketi sta logotip in model proizvajalca.

AZ

QORUYUCU LIBASDAN İSTİFADƏ ÜÇÜN TƏLİMATLAR
HT5K823, HT5K824, HT5K825, HT5K826 REETZ

Bu məhsul Avropa Parlamentinin və Şuranın 2016/425 9 mart 2016-cı il tarixli Şəxsi Mühafizə Vasitələri ilə bağlı Qaydalarının və Şura Direktivini ləğv edən 89/686/EEC tələblərinə cavab verir.

TƏTBİQETMƏ
Məhsul bədəninizi müxtəlif mexaniki təhlükələrdən (məsələn, aşınmalardan) qorumaq üçün nəzərdə tutulmuşdur. Məhsul EN ISO 13688:2013-ə uyğun olaraq uyğunluq qiymətləndirməsindən keçmişdir. Bu, sadə dizayna malik "I kateqoriyalı" fərdi mühafizə vasitələrinin bir hissəsidir. Dizliklər yerləşdirildikləri modellərə uyğun olaraq EN 14404 AI ilə uyğun 2, 1 diz yastıqları ilə təchiz edilmişdir: Fevral 20**10.**

QEYD
İşə başlamazdan əvvəl məhsulun verilmiş iş şəraitinə uyğunluğunu və müdafiə tələblərinə cavab verib-vermadiyini qiymətləndirmək vacibdir. Bu təlimatlarda göstərilən tövsiyələrə riayət edilməməsi və ya iş şəraiti və görülən iş üçün geyimin düzgün seçilməməsi mühafizə effektivliyinin azalmasına və ya heç olmamasına səbəb ola bilər.

KUMAŞ TƏRKİBİ:
58% pambıq 40% polyester 2% elastan

İŞARATLAR - İstehsalçı tərəfindən verilən məlumatlara baxın:

Paltaryuyan maşında maks. 40 °C temperaturda
Xlor ağartıcı istifadə etməyin
Barabanlı quruduculardа qurutmaq olar
Maksimum dəmir. 150°C
Maks. 150°C temperaturda ütüləyin

Högert: Brend
HT5K...: Model / İndeks
EN ISO 13688:2013: Standart
Batch no.: Lot nömrəsi
EAC : EAC nişanı verilən məhsulun bütün uyğunluğun qiymətləndirilməsi prosedurlarından keçdiyinə zəmanətdir və Avrasiya İttifaqının texniki tələblərinə cavab verir
CE : İstehsalçı tərəfindən hazırlanmış məhsulun Avropa İttifaqının tələblərinə cavab verdiyini göstərən xarici işarə.
: İstehsal tarixi
: İşarə verilmiş məhsulun Ukraynada qüvvədə olan standartlara uyğunluğunu təsdiq edir
: İstifadəyə dair təlimatlar

ƏKS GÖSTƏRİŞLƏR
Dəriyə təmas etdikdə allergik reaksiyaya səbəb olan və ya materialı zədələnən geyimdən istifadə edilməməlidir. Heç vaxt məhsulu özünüz dəyişdirməyə çalışmayın. Kimyəvi maddələr məhsula zərər vura bilər.

MƏHSULDAN İSTİFADƏ QAYDALARI
Geyimin texniki vəziyyəti, xüsusən də materialın cırılmadığını, köhnalmədiyini və tezalışan maddələrlə ləkələnmədiyini, bütün bərkidicilərin işlək vəziyyətdə olub-olmadığını və geyimin tam olduğunu yoxlayın. Geyim yüksək temperatur, zərbələr, kəsiklər, dişləmələr, su, yanğın, kimyəvi maddələr və ya turşular və s. kimi təhlükələrdən qorumur.

UYĞUNLUQ
Geyim normal ölçüləriniza uyğun seçilməli və çox boş və ya dar olmamalıdır. Geyindikdən sonra o, hərəkətlərinizi məhdudlaşdırmamalıdır.

SAXLANMA VƏ QULLUQ ŞƏRTLƏRİ
Təmiz, quru, kaustik maddələrdən, ardıcı və ya aridici buxarlardan, birbaşa günəş işığından uzaq, otaq temperaturunda və ətraf mühitin nisbi rütubəti 90%-dən çox olmayan yerdə saxlayın. Təmizləmək üçün aşındırıcı və ya aqressiv tərkibli yuyucu vasitələrdən istifadə etməyin. Saxlama müddəti: maksimum 5 il. Məhsul lazımi texniki vəziyyətdə olduğu müddət ərzində istifadə oluna bilər.

SAXLANMA VƏ DAŞINMA
Daşınma və ya saxlama zamanı digər ağır məhsul və ya materialları geyimin üzərinə qoymayın, çünki bu, onu zədələyə bilər.

UTİLİZASİYA QAYDALARI
Məhsul xüsusi utilizasiya tələb etmir

QABLAŞDIRMA
Plastik torba. Etiketdə istehsalçının loqosu və modeli təsvir edilmişdir.

EAC CE EN ISO 13688:2013 DOOOO 23

Dostęp do deklaracji zgodności UE można uzyskać na stronie internetowej/La déclaration de conformité de l'UE est accessible/ Die EU-Konformitätserklärung kann abgerufen werden auf der Website/The EU declaration of conformity can be accessed at the website/С декларацией соответствия ЕС можно ознакомиться на сайте: **https://hoegert.com**

Högert Technik GmbH, Pariser Platz 6a, 10117 Berlin, Deutschland
Adres producenta/ Adresse du fabricant/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków

RS

ZAŠTITNA ODEĆA UPUTSTVO ZA UPOTREBU
HT5K823, HT5K824, HT5K825, HT5K826 REETZ

Ovaj proizvod ispunjava zahteve Uredbe Evropskog parlamenta i Savета УЕ 2016/425 od 9. marta 2016. godine, koja se odnosi na opremu za ličnu zaštitu, i koja stavlja van snage Direktivu Saveta 89/686/ЕЕЦ.

PRIMENA
Proizvod je dizajniran da zaštiti vaše telo od raznih mehaničkih opasnosti (npr. abrazija). Podvrgnuto je proceni usklađenosti u skladu sEN ISO 13688:2013. To je deo Kategorije I lična zaštitna oprema jednostavnog dizajna. Za modele u kojima se oni nalaze, džepovi za kolena opremljeni su s kompatibilnim jastučićima za kolena tipa 2, nivo 1, EN 14404 + AI: Februar 2010.

ZABELEŠKA
Pre početka rada, osnovno je da procenite da li proizvod ispunjava zahteve za zaštitu za date radne uslove. Ukoliko ne pratite preporuke uključene u ova uputstva ili ukoliko neispravno odaberete odeću za radne uslove i za rad kojeg treba obaviti, to može da izazove smanjenje ili nedostatak efikasnosti zaštite.

SASTAV TKANINE:
58% pamuk 40% poliester 2% elastin

OBELEŽJA - VIDI INFORMACIJE KOJE DAJE PROIZVOĐAČ:

Ručno pranje na maks. 40 ° C

Nemojte koristiti hlor izbeljivač

Dozvoljeno sušenje u mašini

Peglajte na maks. 150°C

Nemojte koristiti hemikalije

Хорерт: Obeležje
HT5K...: Model/ Indeks
EH ИСО 13688:2013: Standard
Batch no.: Broj lota
: EAC oznaka je garancija da je dati proizvod prošao sve postupke ocjenjivanja usklađenosti i ispunjava tehničke zahtjeve Evroazijske unije
: Vanjski znak koji označava da proizvod zadovoljava zahtjeve Evropske unije napravljen od proizvođača.
: Datum proizvodnje
: Oznaka potvrđuje usklađenost datog proizvoda sa standardima koji su na snazi u Ukrajini
: Uputstvo za upotrebu

KONTRAINDIKACIJE
Odeću ne smete da koristite ako uzrokuje alergijsku reakciju kada dođe u kontakt s kožom ili ako je materijal oštećen. Nikada nemojte sami pokušati menjati proizvod. Hemijske supstance mogu da oštete proizvod.

KAKO KORISTITI PROIZVOD
Proverite tehničko stanje odeće, posebno da li je materijal oštećen, istrošen ili umrljan sa zapaljivim supstancama i da li su sve spojnice u radnom redu i da li je odeća cela. Odeća ne štiti od takvih opasnosti poput visoke temperature, udaraca, rezova, ugriza, vode, vatre, hemikalija, kiselina itd.

PRIČVRŠĆIVANJE
Odeća se mora odabrati u skladu s vašom redovnom veličinom i ne sme da bude previše labava niti previše uska. Nakon oblačenja, odeća ne sme da ograničava vaše pokrete.

USLOVI POHRANE I ODRŽAVANJA
Pohranite na čistom, suvom mestu, dalje od kaustičnih supstanci, rastvarača ili para rastvarača, direktnog sunčevog svetla, na sobnoj temperaturi i s relativnom vlažnošću okoline ne većom od 90%. Nemojte da koristite abrazivne ili agresivne deterdžente za čišćenje. Vreme pohrane: maks. 5 godina. Proizvod može da se koristi na neograničeni vremenski period sve dok je u ispravnom tehničkom stanju.

POHRANA I PREVOZ
Nemojte stavljati druge teže predmete ili materijale na odeću tokom transporta ili pohrane, jer to može da uzrokuje oštećenj**e.**

BACANJE
Proizvod ne zahteva bacanje.

PAKOVANJE
Plastična vrećica. Oznaka pokazuje logo i model proizvođača.

GE

დამცავი ტანსაცმლის გამოყენების ინსტრუქცია
HT5K823, HT5K824, HT5K825, HT5K826 REETZ

ეს პროდუქტი აკმაყოფილებს ევროპის პარლამენტისა და საბჭოს 2016 წლის 9 მარტის UE 2016/425 რეგულაციის მოთხოვნებს, რომელიც ეხება პერსონალური დაცვის აღქურვილობას და აუქმებს საბჭოს 89/686./EEC დირექტივას.

ყურადღება
პროდუქტი შექმნილია თქვენი სხეულის სხვადასხვა მექანიკური საფრთხისგან (მაგ. აბრაზიები) დასაცავად . მან გაიარა EN ISO 13688:2013 სტანდარტთან შესაბამისობის გამოცდა. ეს არის I კატეგორიის მარტივი დიზაინის პირადი დამცავი აღქურვილობა. იმ მოდელებში, რომლებსაც მუხლის ჯიბეები გააჩნიათ, ისინი აღქურვილია თავსებადი მე-2 ტიპის, 1 დონის EN 14404 AI მუხლის ბალიშებით.

მენიშვნა
მუშაობის დაწყებამდე აუცილებელია იმის შეფასება, აკმაყოფილებს თუ არა პროდუქტი მოცემული სამუშაო პირობების დაცვის მოთხოვნებს. ამ ინსტრუქციაში მოყვანილი რეკომენდაციების შეუსრულებლობამ, ან სამუშაო პირობებისა და შესასრულებელი სამუშაოსთვის ტანსაცმლის არასწორად მერჩევამ, შეიძლება გამოიწვიოს დაცვის ეფექტურობის შემცირება ან ნაკლებობა.
ქსოვილის შემადგენლობა:
58% ბამბა 40% პოლიესტერი 2% ელასტანი

მარკირება - იხილეთ მწარმოებლის მიერ მოწოდებული ინფორმაცია:

სარეცხი მანქანა მაქს. 40°C

არ გამოიყენოთ ქლორის მათეთრებელი

დასამშვებია სამრობი

დაუთოება მაქს. 150°C

არ გამოიყენოთ ქიმიკატები

Högert: ბრენდი
HT5K...: მოდელი / ინდექსი
EN ISO 13688:2013: სტანდარტი
Batch no.: ბევრი ნომერი
: EAC ნიშანი არის გარანტია იმისა, რომ მოცემულმა პროდუქტმა გაიარა შესაბამისობის შეფასების ყველა პროცედურა და აკმაყოფილებს ევრაზიული კავშირის ტექნიკურ მოთხოვნებს
: გარე ნიშანი, რომელიც მიუთითებს, რომ პროდუქტი აკმაყოფილებს ევროკავშირის მოთხოვნებს მწარმოებლისგან. :
: წარმოების თარიღი
: ნიშანი ადასტურებს მოცემული პროდუქტის შესაბამისობას უკრაინაში მოქმედ სტანდარტებთან
: ინსტრუქცია გამოსაყენებლად

უკუჩვენებები
ტანსაცმელი არ უნდა იქნას გამოყენებული, თუ ის იწვევს ალერგიულ რეაქციას კანთან შეხებისას, ან თუ მასალა დაზიანებულია. არასდროს სცადოთ პროდუქტის თვითნებურად მოდერნიზება ქიმიურმა ნივთიერებებმა შეიძლება დააზიანოს პროდუქტი.

როგორ გამოვიყენოთ პროდუქტი
შეამოწმეთ ტანსაცმლის ტექნიკური მდგომარეობა, კერძოდ, ხომ არ არის მასალა დახეული, გაცვეთილი ან შეღებილი აალებადი ნივთიერებებით, არის თუ არა ყველა სამაგრი მუმა მდგომარეობაში და რაიმე ხომ არ აკლია ტანსაცმელს. ტანსაცმელი არ იცავს ისეთი საფრთხისგან, როგორიცაა მაღალი ტემპერატურა, დარტყმა, ნამსხვრევები, კბენა, წყალი, ცეცხლი, ქიმიკატები ან მჟავები და ა.შ.

მორგება
ტანსაცმელი უნდა შეირჩეს თქვენი ჩვეულებრივი ზომის მიხედვით და არ უნდა იყოს ძალიან თავისუფალი ან ძალიან მჭიდრო. ჩაგმის შემდეგ ტანსაცმელი არ უნდა ზღუდავდეს თქვენს მოძრაობებს.

შენახვის და მოვლის პირობები
შეინახეთ სუფთა, მშრალ, კაუსტიკური ნივთიერებებისგან, გამხსნელებისა და გამხსნელების ორთქლისგან, მზის პირდაპირი სხივებისგან დაცულ ადგილას, ოთახის ტემპერატურაზე, გარე ფარდობით ტენიანობა არაუმეტეს 90%.. გასაწმენდად არ გამოიყენოთ აბრაზიული ან აგრესიული სარეცხი საშუალებები.. შენახვის დრო: მაქს. 5 წელი. პროდუქტის გამოყენება შესაძლებელია შეუზღუდავი ვადით, სანამ ის სათანადო ტექნიკურ მდგომარეობაში იქნება.

შენახვა და ტრანსპორტირება
ტრანსპორტირების ან შენახვისას დაზიანების თავიდან ასარიდებლად არ დადოთ ტანსაცმელზე სხვა უფრო მძიმე ნივთები ან მასალები.

განადგურება
პროდუქტი არ საჭიროებს განადგურებას.

შეფუთვა
პოლიეთილენის ჩანთა. ეტიკეტზე გამოსახულია მწარმოებლის ლოგო და მოდელი.

EN ISO 13688:2013

Dostęp do deklaracji zgodności UE można uzyskać na stronie internetowej/La déclaration de conformité de l'UE est accessible/ Die EU-Konformitätserklärung kann abgerufen werden auf der Website/The EU declaration of conformity can be accessed at the website/С декларацией соответствия ЕС можно ознакомиться на сайте: **https://hoegert.com**